



羅城西區華人基督教會

Rochester Chinese Christian Church West

主日崇拜 Sunday Worship

二零一五年一月十日 January 10, 2015

宣召 Call to Worship 诗篇 Psalms 47:1-2

讚美 Praise #502 佳美时日流转不停 All Beautiful the March of Days

禱告 Prayer

詩歌 Praise 你们要向耶和華唱新歌 Sing A New Song To The Lord
#282 我知誰掌管明天 I Know Who Holds Tomorrow

牧禱 Pastoral Prayer

讀經 Scripture Reading 路加福音 Luke 1:1-4

講道 Message 新年的把握 Certainty for the New Year

一、发生了什么? What happened?

二、我们怎么知道? How do we know?

三、现在又怎样? Now what?

詩歌 Response HOL#263 喜传福音 Have I Love to Tell the Story

三一頌 Doxology

祝福 Benediction

歡迎與報告 Welcome and Announcements

本主日 Today

领会 Presider 潘汉光 David Pan
领诗 Song Leader 徐利利 Lily Herring
讲员 Speaker 诸大卫 David Doty
翻译 Interpreter 何牧师 Pastor Ho
司琴 Pianist 丘纯如 Shirley Lynn
投影 Slides 陈春艳 Belinda Chen
音响 AudioSystem 李鸿清 Hongqing Li
招待 Usher 周根梅 Genmei Zhou

下主日 Next Sunday

陈秀琴 Xiuqin Chen
吴丽红 Lihong Wu
何牧师 Pastor Ho
何志扬 Patrick Ho
丘纯如 Shirley Lynn
都若曦 Rachel Du
李鸿清 Hongqing Li
白相艳 Xiangyan Klem

报告及代禱事項 Announcements and Prayer Requests

- A warm welcome** to all brothers and sisters and friends to our Sunday Worship Service.
欢迎弟兄姐妹和朋友们来参加主日崇拜。
- An updated **2016 directory** is prepared for RCCC members and friends. Please pick up a copy per family. We apologize for any mistake or missing information. Please direct all necessary changes to sister Shirley Lynn. 更新版的 2016 年罗城西区成员和朋友们的通讯录已经准备好。请每个家庭取走一份。我们为通讯录上任何的错误或遗漏表示抱歉。请告知邱纯如姐妹如果有必要更改的地方。
- 2016 Music and Bible Camp** will be held on August 1-5. Mark the dates on your calendar. This year we will be celebrating the 25th anniversary of this annual program started in 1992. We are so blessed to have sister Vicky Warkentien back as director of the musical. 2016 年的音乐剧和圣经夏令营会在 8 月 1 至 5 日举行。请留意这个日期。今年我们会举行从 1992 年开始每年举行的第 25 届周年庆。我们非常幸福的由陈小云姐妹担任这个音乐剧的导演。
- Prayer items:** (1) Sister Wanqi Yan's stay in China 正在中国的颜琬琪姐妹。(2) The recovery of Mr. Chen 陈维忠先生的康复。(3) Sister Weifeng Tian (田维凤) whose mother is seriously ill in Shanghai 田维凤姐妹的母亲在上海病情严重。(4) RCCC-W purchase of the current worship facility 罗城西区教会购买目前的敬拜场地。(5) LSWC's transition to the new location on 2/7 活石卫里教会在 2 月 7 日搬去新的地址。

上周人数及奉献 Last Week's Attendance and Offering

	崇拜 Worship	主日学 Sunday School	英文班 ESL	良友团契 Liangyou Fellowsh
成人 Adults	46	12	15	9
儿童+老师 Children + Teachers	22	18		
上周奉献 Last Week's offering	\$1,435			

本周金句 Weekly Bible Verse

『求他按着他丰盛的荣耀，藉着他的灵，叫他们心里的力量刚强起来。』（以弗所书 3:16）

“May he grant you to be strengthened with power through his Spirit in your inner being” (Ephesians 3:16)

Psalm 2:1-4 – No Intimidation

Each day the media highlights new things to fear. The “powers that be” in society tell us that obedience to God shackles us, limiting our freedom. In reality, liberation comes only through serving the one who created us. Those people and forces that appear to rule the world are all under his lordship, and one day they will know it. God still reigns, and we can take refuge in him from all our fears. So to be intimidated by the world (Psalm 2) is as spiritually fatal as being overly attracted to it (Psalm 1).

Tim Keller, *The Songs of Jesus*.

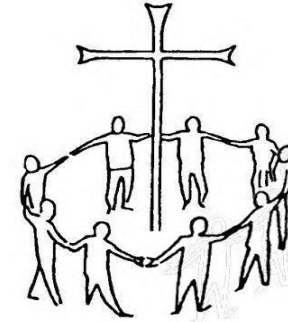
诗篇2:1-4 - 没有恐惧

每一天媒体总会指出新的东西使我们恐惧。社会“权贵们”告诉我们，顺服神桎梏了我们，限制了我们的自由。事实上，解放来自服侍创造我们的那一位。那些似乎统治世界的人与权势都在他的统治权之下，而总有一天他们会知道这个事实。神仍然掌权，我们可以从我们所有的恐惧中投奔他。因此，被世界所吓倒（诗篇2）在灵命上是致命的就像被世界所过分吸引一样（诗篇1）。



羅城西區華人基督教會

Rochester Chinese Christian Church West
70 Thompson Road, Rochester, New York 14623
(At Life Stone Wesleyan Church)



建立互相關懷的信心群體

Building a Caring Community of Faith

主日程序 Sunday Programs

良友團契	Liangyou Fellowship	上午 9:30 -- 10:30 am
主日崇拜	Worship Service	下午 4:00 -- 5:15 pm
兒童/少年崇拜	Children/Youth Worship	下午 4:00 -- 5:30 pm
主日學	Sunday School	下午 5:30 -- 6:30 pm
英語班	English Class	下午 5:30 -- 6:30 pm
晚餐	Dinner	晚上 6:30 pm

團契 Fellowship

週三禱告會	Wednesday Prayer Meeting	晚上 7:30 -- 9:00 pm
週五查經	Friday Bible Study	晚上 7:30 -- 9:00 pm
週五少年團契	Children/Youth Worship	晚上 7:30 -- 9:00 pm

牧師團 Pastoral Staff

韓澤民牧師 Pastor Mitchell R. Herring	電郵	mherring@rochesterccc.org
何漢慶牧師 Pastor Peter Ho	電郵	pho@rochesterccc.org
諸大衛傳道 Minister David Doty	電郵	ddoty@rochesterccc.org